

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

CYNGOR

Cynhelir Cyfarfod Cyngor yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB ar **Dydd Mercher, 19 Rhagfyr 2018 am 15:00.**

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 16
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y of 21/11/2018
4. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
(i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
(ii) Aelodau'r Cabinet
(iii) Prif Weithredwr
5. I dderbyn adroddiad yr Arweinydd
6. I dderbyn y Cwestiynau Dilynol wrth :

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwid testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

1. Cwestiwn gan y Cyngorydd Tim Thomas i'r Arweinydd

A yw'r Arweinydd yn fodlon â'r adnoddau sydd ar gael i aelodau Cydbwyllgor Craffu y Fargen Dinesig?

2. Cwestiwn gan y Cyngorydd Sorrel Dendy i'r Aelod Cabinet dros Gymunedau

A yw First Cymru wedi dweud wrth Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr neu roi hysbysiad o'r penderfyniad i ddileu eu gwasanaeth yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr?

3. Cwestiwn gan y Cyngorydd Tom Giffard Aelod Cabinet dros Lesiant a Chenedlaethau'r Dyfodol

Dangosodd cais Rhyddid Gwybodaeth a gyflwynais yn ddiweddar fod y Cyngor hwn wedi gwario bron i £200,000 ar wasanaethau cyfieithu Cymraeg allanol dros y 18 mis diwethaf.

A wnaiff Aelod y Cabinet esbonio pam nad yw'r Cyngor yn rhoi blaenoriaeth i gyflogi cyfieithwyr mewnol i gadw'r gyllideb gynyddol hon dan reolaeth?

4. Cwestiwn gan y Cyngorydd Altaf Hussain i'r Aelod Cabinet Lles a Chynhedlaethau'r Dyfodol

Er mwyn datblygu cymunedau mwy egniol a chyflawni'ch nod, mewn partneriaeth â Chanolfan Hamdden Halo, o sicrhau cynnydd o 9% yn nifer yr ymweliadau â chanolfannau bywyd yn dilyn eich buddsoddiad sylweddol yn eu cyfleusterau – a all yr Aelod Cabinet ddweud wrthym pa ganolfannau eraill ym Mhen-y-bont ar Ogwr, ar wahân i HALO, y gall pobl dros 60 oed eu defnyddio? A all yr Aelod Cabinet hefyd ddweud wrthym ers pryd y mae'r Cyngor wedi buddsoddi yn y canolfannau bywyd hyn a faint y mae wedi'i fuddsoddi hyd yma er mwyn sicrhau cynnydd o 9% yn nifer yr ymweliadau?

- | | | |
|-----|---|---------|
| 7. | <u>Proses Penodi: Prif Weithredwr</u> | 17 - 18 |
| 8. | <u>Rhaglen Moderneiddio Ysgolion - Band B</u> | 19 - 32 |
| 9. | <u>Deddf Gamblo 2005 Datganiad o Egwyddorion</u> | 33 - 80 |
| 10. | <u>Penodi Cynrychiolydd Cofrestredig i'r Pwyllgorau Pwnc Trosolwg a Chraffu</u> | 81 - 82 |
| 11. | <u>Materion Brys</u> I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad. | |
| (a) | Rhaglen Cyfalaf 2018-19 i 2027-28 | 83 - 90 |
| 12. | <u>Gwahardd y Cyhoedd</u> Nid oedd y cofnodion ac adroddiad sy'n ymwneud â'r eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio). | |

Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn yr Is-Bwyllgor yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.

13. Cymeradwyaeth Cofnodion wedi'u Eithrio 91 - 92
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion wedi'u eithrio cyfarfod y of 21/11/2018
14. Penodi Prif Weithredwr Dros Dro 93 - 100

Yn ddiffuant

K Watson

Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol

Dosbarthiad:

Cynghowrwr

S Aspey
SE Baldwin
TH Beedle
JPD Blundell
NA Burnett
MC Clarke
N Clarke
RJ Collins
HJ David
P Davies
PA Davies
SK Dendy
DK Edwards
J Gebbie
T Giffard
RM Granville
CA Green
DG Howells

Cynghorwyr

A Hussain
RM James
B Jones
M Jones
MJ Kearn
DRW Lewis
JE Lewis
JR McCarthy
DG Owen
D Patel
RL Penhale-Thomas
AA Pucella
JC Radcliffe
KL Rowlands
B Sedgebeer
RMI Shaw
CE Smith
SG Smith

Cynghorwyr

JC Spanswick
RME Stirman
G Thomas
T Thomas
JH Tildesley MBE
E Venables
SR Vidal
MC Voisey
LM Walters
KJ Watts
CA Webster
DBF White
PJ White
A Williams
AJ Williams
HM Williams
JE Williams
RE Young